

**Redistribution—Cont'd**

Representation by population, 36:11-2, 13-4; 37:11, 14-5, 17-8, 26; 38:8, 12, 14, 16, 19; 39:10-1, 13, 23; 40:8

## Saskatchewan

Government, consultations, 37:19-20, 36; 37A:4, 6, 8

Percentage of representation, relative influence, 39:10-1, 26-7

Population, 37:23-4; 39:25

## Ridings

Number, 36:15; 39:14-5, 25; 40:12, 25

Population, quotients, 36:11-2; 38:17-8; 39:15; 40:12-3

*White Paper*, 36:5, 10; 37:10, 22-3, 38; 38:8

**Redman, Florence, Executive Director, National Council of Barbadian Associations of Canada; Canadian Ethnocultural Council**  
Bill C-62, 53:13, 15

**Regenstreif, Rebecca, Member, Advocates' Society (Ontario)**

Bill C-46, Bill C-47 and Bill C-48, subject-matter

Discussion, 24:12-24

Statement, 24:8-12

**Renaud, Viviane, Research Analyst, Canada Employment and Immigration Commission**

Bill C-62, 58:15-7

**Reports to Senate**

Bill C-18, without amendment, 14:4, 6, 14

Bill C-27, subject-matter, 18:6, 7, 34-6

Bill C-31, without amendment but with a paragraph indicating that there was a division of opinion with regard to many of the clauses, 18:5, 7, 27-8

Bill C-45, without amendment but with comments, 61:5, 6-7, 27-8

Bill C-46, without amendment, 39:5, 6, 12

Bill C-46, subject-matter, 29:5, 11

Bill C-47, without amendment, 39:5, 6, 12

Bill C-47, subject-matter, 29:5-7, 11; 30:28-31

Bill C-48, without amendment, 39:5, 6, 12

Bill C-48, subject-matter, 29:7-9, 11; 30:31-4

Bill C-49, without amendment but with observations and recommendations, 35:4, 7-10

Bill C-62, without amendment but with observations and recommendations, 60:5-6, 7-8, 40

Bill C-65, without amendment, 43:4, 6, 7

Bill C-67, subject-matter (interim reports), 51:6-8; 57:5-18

Bill C-74, without amendment, 37:5, 6, 39

Bill C-74, referral back, without amendment but with comments, 40:5, 6, 34-41

Bill C-77, with one amendment, 22:6, 7, 38

Bill C-78, without amendment, 30:5, 7, 15

Bill C-81, without amendment but with observations and recommendations, 35:6, 10-5

Bill C-106, subject-matter, 60:5, 7, 34-5

Bill C-128, without amendment, 61:4-5, 6, 11

Bill S-2, with amendments, 28:6-7, 9-10, 19

Bill S-5, without amendment, 28:6, 9, 15

Bill S-7, without amendment, 37:4, 6, 9

**Representation Act, 1985***See*

Bill C-74

Bill C-74, referral back

**Riekert, William, Pastor, Evangelical Lutheran Church of Canada**

Bill S-5, 28:13-5

**Pénitenciers—Suite**

Etablissements à sécurité maximale, nombre, 48:26

Fort Saskatchewan, Alberta, 45:20, 28

Institut Vanier, Ontario, 45:20

Joyceville, Ontario, 57:15

Kingston, Ontario, Prison des Femmes, 45:11-2, 19, 20, 22, 24

Kingston, Pénitencier, Ontario, 57:15

Lethbridge, Alberta, 45:20, 32

Prince Albert, Saskatchewan, 48:21-2

Saskatchewan, 48:21

Services psychiatriques, 44:14; 46:27-8; 57:10, 16

Stony Mountain, Manitoba, 43:10; 44:11-2; 47:8, 11

Personnel, mesure législative, réaction, 43:9, 20, 24; 57:8-9, 13-5, 16

*Rapport d'une visite dans des pénitenciers des Prairies par les sénateurs Doyle, Fairbairn, Hastings et Nurgitz*, 43A:1-6; 57:6-11

*Rapport d'une visite dans les établissements de la région de Kingston par les sénateurs Bonnell, Doyle, Fairbairn Hastings et Stanbury*, 57:12-8

Surpeuplement, 10:16-7, 19; 49:26

Tanguay, Montréal, Québec, 45:20

*Voir aussi*

Libération conditionnelle

Surveillance obligatoire

**Pénitenciers, Loi ..., Loi modifiant***Voir*

Bill C-67, teneur

Bill C-68, teneur

Bill C-106, teneur

**Penner, Comité***Voir*

Autonomie politique des Indiens, Comité spécial de la Chambre des communes

**Perley, Mme Karen, Femmes de Tobique, Nouveau-Brunswick**

Bill C-31, teneur, 8:16, 21

**Perrault, honorable Raymond J., sénateur (North Shore-Burnaby)**

Bill C-81, 32:21, 23-5

**Petten, honorable William J., sénateur (Bonavista)**

Bill C-62, 60:35

Bill C-67 et Bill C-68, teneur

Comité, autorité de voyage, membres, 39:8

Bill C-74, second renvoi, 39:28

**Pine Hill, Collège de théologie**

*Voir*

Collège de théologie Pine Hill

**Piragoff, M. Donald, avocat, Section de la politique et de la modification du droit en matière pénale, ministère de la Justice**

Bill C-18, 12:12-4, 16-8

Bill C-81, 29:15, 18-25

**Podoluk, Mme Jenny, consultante (Statistiques)**

Bill C-62

Adoption, position vis-à-vis, 54:15

Discussion, 54:6-15

Témoignage, références, 57:34; 58:10; 59:12

Note biographique, 54:6